

5) **Robert Bosch Elektronika Kft.**

Robert Bosch út 1
3000 HATVAN
PHONE 36(37)544-

1) Robert Bosch GmbH

Robert-Bosch-Platz 1
DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh

Sender VATID HU26951542

If queries please specify customer and delivernote no.

1) Customer	5) Supplier No.	LNR	Packb.	LKZ	Z abs	Sov	KZA
1000911829	0091024089	UJ					

3) **Delivery note no**

7176684

Page 1

Delivery/Installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.

2) Receiver note	4) Dispatchdate
	18.06.2018
6) Freight	Creationday
Free	16.06.2018
Unfrank	
Maggon	
Carrier	
Fr.Gut	14) Our Order-No.
Express	24190171
Post	
	24)

10) Your sign	11) Your Order No.	Date	15) additional data customer	17) Dispatch place	21) Packing type	22) Dispatch sign	23) Total weight kg	24)
	550003919201	14.11.2017		Sped Mader	3 PAL		gross 330,0 net 195,3	

19) Shipping type extra run

20) Incoterms 2010 Delivered at pl

21) Packing type PAL

22) Dispatch sign

23) Total weight kg gross 330,0 net 195,3

25) Dispatch Address
Getrag S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)

Destination **204317**

26) Receipt-/unload-point **14249**

27) Pos	28) Bosch-Order-No.	Index	Partnumber customer	29) Description of delivery	30) Quantity	40) Receiver notes Qty. (s)	+/-	Notes
1	0260.001.053	V03	2517257201	EL-Steuergerät;ATCU2.9.4	192			

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: **192**
Quantità effettiva: **192**
Tipo Imballaggio: **3**
Quantità Imballi: **3**
Conformità alle schede d'imballio: **NO**
Data controllo: **12/06/2018**
Firma

180188803
5008252257
1801889016

Rotation	Date	42) Entry notes	43) Quantity check	44) Quality check/Testreport	45) Receiver	46) Invoice check
Receiver notes	Name bzw Nr					



N7176684

BVE13384

1) Sender/Supplier Robert Bosch Elektronika Kft. Sped Mader Robert Bosch út 1 3000 HATVAN Person: Tel :36 (37) 544-549 Fax: -		2) Supplier-no. 0091024089		3) Shipping order-no. Sender VAT-ID HU26951542		
5) Loading point Mader Kft, 3000 Hatvan, Turai ut		6) Date 17.06.2018		7) Relations-no.		
8) Transportnumber 9496120		9) shipping carrier Abholung allgemein		10) Carrier-no. 88009047		
11) Recipient Getrag S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)		12) Customer-no. 1000911829		DE		
14) Delivery-/unloading point Getrag S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA) 14249/14249		13) Bordereau-/Cargo list no.		15) Sendernote for the shipping carrier:		
16) Arrive-date		17) Arrive-time				
18) Reference and no delivery note no.	19) Number	20) Packaging	21) SF	22) Contents	23) Load carr. weight kg	24) Gross weight kg
7176684 HH6120 7179092 HH6120	3 8	Pallets Pallets	0 0	0260001053V03UJ AE 2517257201 0260001050V03UJ AE 2510261630	15 80	33 856,0
	88 88 11 11	Empt.customer or name Blister-Forming Part Plastic Container Pallet Pallet Cover		empties RB 6000439355 6000439356 6000439358 6000439359 Freight duty weight: 1186,0		
25) Sum		11		26) Volume in cdm	Sum	
					27) 95	28) 1186,0
29) hazardous freight classification						
30) hazardous freight name						
31) Prepayment of charges Delivered at plac Modugno (BA)		32) Worth of goods for insurance		33) Transportinsurance to cover by carrier with		34) Sender-cash on delivery
35) Enclosures 63562		36) Order-no. Customer 550003919201		37) Account assignment		
		38) Means of transport no		39) Lorry reg.		
		40) Dispatch type extra run		41) Accounting-key		
		42) Acknowledgment of receipt of goods mentioned transport complete and in a proper condition recieved		Company stamp/signature.		
		43) Takeover-confirmation from the driver: get the mentioned transport complete, in a proper condition and allowing safe transport and loaded operationally reliable.		44) The transport contains Euro-flat-pal.(FP)		of it changed Euro-flat-pal.(FP)
		Date		Time		Signature
		Euro-Grate-pal.(GP)		Euro-Grate-pal.(GP)		
45) Place of trial is Stuttgart. German law arranged by agreement.					46) for Receiver	

2) Supplier-no.



V0991024089

8) Transportnumber



2S9496120

10) Carrier-no.



0088009047

13) Bordereau-/Cargo list no.

447283 — 682841

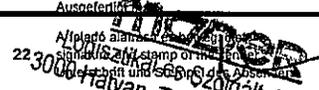
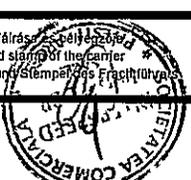
MA/ 2018017435

3. példány

1-15 und 21+22 ausfüllen unter der Verantwortung des Absenders

To be completed on the sender's own responsibility 1-15 (including 21+22)

1-15 továbbá 21+22 rovattalát a feladó (vagy a feladó által felkérő) felelősségére

1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) Absender (Name, Anschrift, Land) Robert Bosch Elektronika KFT. Robert Bosch út 1. 3000 Hatvan HU				NEMZETKÖZI FUVARLEVEL INTERNATIONAL CONSIGNMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF A fuvarozásra előtér megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)											
2 Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) Empfänger (Name, Anschrift, Land) GETRAG S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4. 70026 MODUGNO IT				16 Fuvarozó (Név, cím, ország) Carrier (Name, address, country) Frachtführer (Name, Anschrift, Land)  AG-74 DBR MODUGNO ITALIA											
3 Az áru kiszolgálási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) helység/place/Ort 70026 MODUGNO ország/country/Land IT				17 További fuvarozók (Név, cím, ország) Successive carriers (Name, address, Country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)											
4 Az áru kiszolgálási helye és időpontja (helység, ország, időpont) Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) helység/place/Ort 3000 Hatvan ország/country/Land HU időpont/date/Datum 2018.06.17				18 A fuvarozó fenntartásai és bejegyzései Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer											
5 Beigefügte Dokumente SAP-140179 Annexed documents															
6 Jellemzők Marks and Nos Kennzeichen und Nummern 7 11				8 Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke 11		9 Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung PAL		10 Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung KFZ-Zubehör		11 Statisztikai szám Statistical number Statistiknummer 1186		12 Bruttó súly (kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg 1186		13 Térfogat (m3) # Volume in m3 Umfrang in m3 0	
13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) P:207804 P:207805				19 Fizetendő To be paid by Zu zahlen vom 0		Feladó, Sender, Absender		Pénznem, Currency, Währung		Átvevő, Consignee, Empfänger					
14 Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung				14 A szállítással kapcsolatos dokumentumokat hlánytalanul átvettem Shipping documents are completely took over Ich habe die Transportdokumente vollständig übernommen											
15 Fuvardíj-fizetési rendelkezések Direction as to freight payment Bérmentesítve, freight paid, frei Bérmentesítés nélkül, freight to be paid, x				20 Különleges megállapodások Special agreements Besondere Vereinbarungen											
21 Kiállítás helye, időpontja Established in Ausgefertigt in Hatvan am 2018.06.17.				24 Az áru átvétele: Kelet Goods received: Date on Gut empfangen: Datum am. 2018.06.17.											
22 A feladó aláírása és bélyege Signature and stamp of the sender Unterschrift und Stempel des Absenders 				23 A fuvarozó aláírása és bélyege Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Frachtführers 				24 Az áru átvétele: Kelet Goods received: Date on Gut empfangen: Datum am. KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via Avv. ... 70026 Modugno (BA)							
25 Jármű Vehicle Fahrzeug Rendszám: 136... Raksúly Useful load Nutzlast				AG74DBR				18 GIU 2018 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"							